

حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ
شَنْظِيرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ -
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي حَاجَةٍ لَهُ فَأَنْطَلَقْتُ، ثُمَّ رَجَعْتُ وَقَدْ قَضَيْتَهَا، فَأَتَيْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرِدْ عَلَيَّ، فَوَقَعَ
فِي قَلْبِي مَا اللَّهُ أَعْلَمُ بِهِ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي لَعَلَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ عَلَيَّ أَنِّي أَبْطَأْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ سَلَّمْتُ
عَلَيْهِ فَلَمْ يَرِدْ عَلَيَّ، فَوَقَعَ فِي قَلْبِي أَشَدُّ مِنَ الْمَرَّةِ الْأُولَى، ثُمَّ
سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيَّ فَقَالَ " إِنَّمَا مَنَعَنِي أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ أَنِّي
كُنْتُ أَصْلِي ". وَكَانَ عَلَيَّ رَاحِلَتُهُ مُتَوَجِّهًا إِلَى غَيْرِ الْقِبْلَةِ.

Rapporté par Jabir bin `Abdullah : Le
Messager d'Allah (ﷺ) m'a envoyé faire une
tâche. Quand je l'ai terminée, je suis revenu et
j'ai salué le Prophète (ﷺ), mais il ne m'a pas
rendu le salut. J'étais tellement attristé
qu'Allah seul le sait, et je me suis dit : «
Peut-être que le Messager d'Allah (ﷺ) est fâché
parce que je ne suis pas revenu assez vite. » Je
l'ai de nouveau salué, mais il n'a pas répondu.
J'étais encore plus triste que la première fois.
Je l'ai salué une troisième fois, et là il m'a
rendu le salut et a dit : « Ce qui m'a empêché de
te répondre, c'est que j'étais en prière. » À ce
moment-là, il était sur sa monture et son
visage n'était pas tourné vers la Qibla